

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. NTS2310023

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

SATBRE34 (W6726C)

2. Typ výrobku, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle článku 11 odst. 4:

Kombi WC s umývánkem - BREVIS

3. Určené použití nebo použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:

Osobní hygiena (PH)

4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle článku 11 odst. 5:

WASO GREEN INTERNATIONAL LIMITED UNIT D, 16/F, ONE CAPITAL PLACE, 18 LUARD ROAD, WAN CHAI, HONG KONG, CHINA

5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v článku 12 odst. 2:

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801**

6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V NEP 305/2011:

Systém 4

7. Deklarované vlastnosti

Základní charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizovaná techn. norma
Kapacita splachování vody (CF)	splňuje	EN 997:2018
Předcházení zpětnému toku (BP)	N/A	
Čistitelnost (CA)	N/A	
Odolnost proti zatížení (LR)	splňuje	
Trvanlivost (DA)	splňuje	

Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává výlučně na odpovědnost výrobce, který byl uveden v bodě 4.

Podepsáno jménem výrobce

Hong Kong, 1. prosince 2023



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. NTS2310023

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

SATBRE34 (W6726C)

2. Typ výrobku alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov podľa článku 11 ods. 4:

Kombi WC s umývadlom - BREVIS

3. Určené použitie alebo použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou podľa predpokladu výrobcu:

Osobná hygiena (PH)

4. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa článku 11 ods. 5:

WASO GREEN INTERNATIONAL LIMITED UNIT D, 16/F, ONE CAPITAL PLACE, 18 LUARD ROAD, WAN CHAI, HONG KONG, CHINA

5. Meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého plná moc sa vzťahuje na úlohy uvedené v článku 12 odst. 2:

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801**

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania stability parametrov stavebných výrobkov, ako je uvedené v prílohe V NEP 305/2011:

Systém 4

7. Deklarované vlastnosti

Základné charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizovaná techn. norma
Kapacita splachovania vody (CF)	spĺňa	EN 997:2018
Predchádzanie spätnému toku (BP)	N/A	
Čistota (CA)	N/A	
Odolnosť proti zaťaženiu (LR)	spĺňa	
Trvanlivosť (DA)	spĺňa	

Parametre výrobku uvedené v bode 1 a 2 sú v zhode s vlastnosťami uvedenými v bode 7.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu, ktorý bol uvedený v bode 4.

Hong Kong, 1. decembra 2023



DÉCLARATION DE PROPRIÉTÉ

n° NTS2310023

1. Code d'identification unique du type de produit :

SATBRE34 (W6726C)

2. Type de produit, série ou numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification des produits de construction conformément à l'article 11, paragraphe 4 :

WC combiné avec lavabo - BREVIS

3. Utilisation prévue ou utilisation du produit de construction conformément à la spécification technique harmonisée applicable, telle que prévue par le fabricant :

Hygiène personnelle (PH)

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11, paragraphe 5 :

WASO GREEN INTERNATINAL LIMITED UNIT D, 16/F, ONE CAPITAL PLACE, 18 LUARD ROAD, WAN CHAI, HONG KONG, CHINE

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2 :

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, République tchèque
IČO : 260 65 801**

6. Système ou systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des caractéristiques des produits de construction, tels que mentionnés à l'annexe V du NEP 305/2011 :

Système 4

7. Caractéristiques déclarées

Caractéristiques essentielles	Propriétés	Norme technique harmonisée
Capacité de rinçage (CF)	Conforme	EN 997:2018
Prévention du refoulement (BP)	N/A	
Facilité de nettoyage (CA)	N/A	
Résistance à la charge (LR)	Conforme	
Durabilité (DA)	Conforme	

Les caractéristiques du produit mentionnées aux points 1 et 2 sont conformes aux caractéristiques mentionnées au point 7.

La présente déclaration de performance est établie sous l'entière responsabilité du fabricant mentionné au point 4.

Signé au nom du fabricant

Hong Kong, le 1^{er} décembre 2023



TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

NTS2310023 sz.

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

SATBRE34 (W6726C)

2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11 cikk 4. bek. alapján:

Kombi WC kézmosóval - BREVIS

3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:

Személyi higiena (PH)

4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, ill. Bejegyzett védjegye, valamint értékesítési címe a 11 cikk 5 bek. alapján alapján:

WASO GREEN INTERNATINAL LIMITED UNIT D, 16/F, ONE CAPITAL PLACE, 18 LUARD ROAD, WAN CHAI, HONG KONG, CHINA

5. A meghatalmazott képviselőnek a neve, értesítési címe, akinek megbízása körébe a 12 cikk. 2 bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801**

6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V NEP 305/2011 mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek:

4 rendszer

7. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Öblítés mennyisége (CF)	megfelel	EN 997:2018
Visszaáramlás gátlás (BP)	N/A	
Tisztaság (CA)	N/A	
Terhelőképesség (LR)	megfelel	
Tartósság (DA)	megfelel	

Az 1. a 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek

E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős

Hong Kong, 2023-12-01


PROPERTY DECLARATION

No. NTS2310023

1. Unique product type identification code:

SATBRE34 (W6726C)

2. Product type, batch or serial number or any other element allowing identification of construction products in accordance with Article 11(4):

Combi toilet with washbasin - BREVIS

3. Intended use or use of the construction product in accordance with the relevant harmonised technical specification as assumed by the manufacturer:

Personal hygiene (PH)

4. Name, company or registered trademark and contact address of the manufacturer in accordance with Article 11(5):

WASO GREEN INTERNATIONAL LIMITED UNIT D, 16/F, ONE CAPITAL PLACE, 18 LUARD ROAD, WAN CHAI, HONG KONG, CHINA

5. Where applicable, the name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks referred to in Article 12(2):

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
Company ID: 260 65 801**

6. System or systems for assessing and verifying the constancy of performance of construction products, as referred to in Annex V of NEP 305/2011:

System 4

7. Declared characteristics

Basic characteristics	Properties	Harmonised technical standard
Water flush capacity (CF)	complies	EN 997:2018
Backflow prevention (BP)	N/A	
Cleanability (CA)	N/A	
Load resistance (LR)	Complies	
Durability (DA)	Complies	

The product characteristics specified in points 1 and 2 are in conformity with the characteristics specified in point 7. This declaration of properties is issued under the sole responsibility of the manufacturer indicated in point 4.

Signed on behalf of the manufacturer

Hong Kong , 1 December 2023



ERKLÄRUNG ZU DEN EIGENSCHAFTEN

Nr. NTS2310023

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps:

SATBRE34 (W6726C)

2. Produkttyp, Serien- oder Seriennummer oder jedes andere Element, das die Identifizierung von Bauprodukten gemäß Artikel 11 Absatz 4 ermöglicht:

Kombi-WC mit Waschbecken – BREVIS

3. Verwendungszweck oder Verwendung des Bauprodukts gemäß der einschlägigen harmonisierten technischen Spezifikation nach den Angaben des Herstellers:

Persönliche Hygiene (PH)

4. Name, Firma oder eingetragenes Warenzeichen und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

WASO GREEN INTERNATIONAL LIMITED UNIT D, 16/F, ONE CAPITAL PLACE, 18 LUARD ROAD, WAN CHAI, HONG KONG, CHINA

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, dessen Vollmacht sich auf die in Artikel 12 Absatz 2 genannten Aufgaben erstreckt:

**SIKO KOUPELNY, a. s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Tschechische Republik
IČO: 260 65 801**

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Eigenschaften von Bauprodukten gemäß Anhang V der NEP 305/2011:

System 4

7. Deklarierte Eigenschaften

Grundlegende Merkmale	Eigenschaften	Harmonisierte technische Norm
Spülkapazität (CF)	erfüllt	EN 997:2018
Rückflussverhinderung (BP)	N/A	
Reinigungsfähigkeit (CA)	N/A	
Belastbarkeit (LR)	erfüllt	
Haltbarkeit (DA)	erfüllt	

Die in den Punkten 1 und 2 angegebenen Produkteigenschaften entsprechen den in Punkt 7 angegebenen Eigenschaften.

Diese Erklärung der Eigenschaften wird ausschließlich unter der Verantwortung des in Punkt 4 genannten Herstellers abgegeben.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers

Hongkong, 1. Dezember 2023

Sam Song


Prohlášení o vlastnostech

Č. NTS2509175S

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

SATBRE34U

2. Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:

Umyvadlo pro osobní hygienu

3. Zamýšlené použití nebo použití stavebního výrobku v souladu s použitelnými harmonizovanými technickými specifikacemi, dle předpokladu výrobce:

Osobní hygiena (PH)

4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl.11 odst.5:

W. GR. INTERNATINAL LIMITED

UNIT D, 16/F

HONG KONG, CHINA

5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2:

SIKO KOUPELNY a.s.

Skorkovská 1310

Praha 9 Kyje, Czech Republic

IČO: 260 65 801

6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastních stavebních výrobků, jak je uvedeno ve směrnici 305/2011 příloha V:

Systém 4

7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma:

Výrobce uvede typy produktů a kontrolu výrobních závodů

8. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení:

Nevztahuje se

9. Vlastnosti uvedené v prohlášení

Čistitelnost (CA)	vyhovuje	EN14688:2015 + A1:2018
Odolnost proti statickému zatížení (LR)	N/A	
Třída přepadu (OF)	CL00	
Trvanlivost (DA)	vyhovuje	

10. Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.


2025-11-01

Vyhlásenie o vlastnostiach

č. NTS2509175S

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

SATBRE34U

2. Typ alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov podľa článku. 11 ods. 4:

Umývadlo pre osobnú hygienu

3. Zamýšľané použitie alebo použitia stavebného výrobku v súlade s platnými harmonizovanými technickými špecifikáciami, podľa predpokladu výrobcu:

Osobná hygiena (PH)

4. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa článku 11 odst.5:

W. GR. INTERNATINAL LIMITED

UNIT D, 16/F

HONG KONG, CHINA

5. Prípadne meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého plná moc sa vzťahuje na úlohy uvedené v čl. 12 ods. 2:

SIKO KOUPELNY a.s.

Skorkovská 1310

Praha 9 Kyje, Czech Republic

IČO: 260 65 801

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania stability vlastných stavebných výrobkov, ako je uvedené v smernici 305/2011 príloha V:

Systém 4

7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúcich sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:

Výrobca uvedie typy produktov a kontrolu výrobných závodov

8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúcich sa stavebného výrobku, pre ktorý bolo vydané európske technické posúdenie:

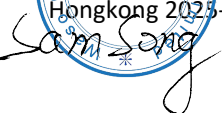
Nevzťahuje sa

9. Vlastnosti uvedené vo vyhlásení

Čistiteľnosť (CA)	vyhovuje	EN14688:2015 + A1:2018
Odolnosť proti statickému zaťaženiu (LR)	N/A	
Trieda prepadu (OF)	CL00	
Trvanlivosť (DA)	vyhovuje	

10. Parametre výrobku uvedené v bode 1 a 2 sú v zhode s vlastnosťou uvedenou v bode 9.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcovi, ktorý je uvedený v bode 4.

Hongkong 2023-11-01

Green International

Leistungserklärung

Nr. NTS2509175S

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps:

SATBRE34U

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder jedes andere Element, das eine Identifizierung der Bauprodukte gemäß Artikel 11 Absatz 4 ermöglicht:

Waschbecken für die persönliche Hygiene

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen:

Persönliche Hygiene (PH)

4. Name, Firma oder eingetragene Marke und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

W. GR. INTERNATINAL LIMITED

UNIT D, 16/F

HONG KONG, CHINA

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, dessen Mandat die in Artikel 12 Absatz 2 genannten Aufgaben umfasst:

SIKO KOUPELNY a.s.

Skorkovská 1310

Prag 9 Kyje, Tschechische Republik

IČO: 260 65 801

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Bauprodukte selbst gemäß Anhang V der Richtlinie 305/2011:

System 4

7. Im Falle einer Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das unter eine harmonisierte Norm fällt:

Der Hersteller muss die Produktarten und die Kontrolle der Produktionsstätten angeben

8. Im Falle einer Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt wurde:

Nicht zutreffend

9. In der Erklärung angegebene Eigenschaften

Reinigungsfähigkeit (CA)	entspricht	EN14688:2015 + A1:2018
Statischer Lastwiderstand (LR)	N/A	
Überlaufklasse (OF)	CL00	
Haltbarkeit (DA)	Anzüge	

10. Die in den Punkten 1 und 2 genannte Produktbeschaffenheit steht im Einklang mit der in Punkt 9 genannten Beschaffenheit.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Leistungserklärung liegt beim unter Punkt 4 genannten Hersteller.

Sam Song
Hongkong 2025-11-01

DECLARATION OF PERFORMANCE

No. NTS2509175S

1. Unique identification code of the product type:

SATBRE34U

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

WASHBASIN FOR DOMESTIC PURPOSES

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

PERSONAL HYGIENE (PH)

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

**W. GR. INTERNATINAL LIMITED
UNIT D, 16/F
HONG KONG, CHINA**

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

**SIKO KOUPELNY a.s.
Skorkovská 1310
Praha 9 Kyje, Czech Republic
IČO: 260 65 801**

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in CPR(305/2011/EU), Annex V:

System 4

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

8. Determination of product type and factory production control by the manufacturer

Not applicable

9. Declared performance

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	Pass	EN14688:2015 + A1:2018
Load resistance (LR)	N/A	
Capacity of overflow (OF)	CL00	
Durability	Pass	

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and function  

Place and date of issue
Hongkong 2025-11-01

Déclaration de performance

N° NTS2509175S

1. Code d'identification unique du type de produit :

SATBRE34U

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification des produits de construction visés à l'article 11, paragraphe 4 :

Lavabo d'hygiène personnelle

3. Usage(s) prévu(s) du produit de construction conformément aux spécifications techniques harmonisées applicables, telles que prévues par le fabricant :

Hygiène personnelle (HP)

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11(5) :

W. GR. INTERNATIONAL LIMITED

UNIT D, 16/F

HONG KONG, CHINA

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2 :

SIKO KOUPELNY a.s.

Skorkovská 1310

Prague 9 Kyje, République tchèque

IČO : 260 65 801

6. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des produits de construction eux-mêmes, tels que visés à l'annexe V de la règlement 305/2011 :

Système 4

7. Dans le cas d'une déclaration de performance concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :

Le fabricant doit indiquer les types de produits et le contrôle des usines de production

8. Dans le cas d'une déclaration de performance concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée :

Non applicable

9. Propriétés mentionnées dans la déclaration

Nettoyabilité (CA)	conforme	EN14688:2015 + A1:2018
Résistance à la charge statique (LR)	N/A	
Classe de débordement (OF)	CL00	
Durabilité (DA)	conforme	

10. La propriété du produit spécifiée aux points 1 et 2 est conforme à la propriété spécifiée au point 9.

Cette déclaration de performance est émise sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Sam Song
Hongkong 2025-11-01



Teljesítménynyilatkozat

Szám: NTS2509175S

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

SATBRE34U

2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám, vagy bármely más olyan elem, amely lehetővé teszi az építési termékek azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében említettek szerint:

Személyes higiéniai mosdó

3. Az építési terméknek a gyártó által előre látható rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásoknak megfelelően:

Személyes higiénia (PH)

4. A gyártó neve, cégneve vagy bejegyzett védjegye és elérhetősége a 11. cikk (5) bekezdése értelmében:

W. GR. INTERNATINAL LIMITED

UNIT D, 16/F

HONG KONG, CHINA

5. Adott esetben a meghatalmazott képviselő neve és elérhetősége, akinek a megbízatása kiterjed a 12. cikk (2) bekezdésében említett feladatokra:

SIKO KOUPELNY a.s.

Skorkovská 1310

Prága 9. kerület, Kyje, Csehország

Azonosító: 260 65 801

6. Az építési termékek állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, a 305/2011/EK irányelv V. mellékletében említettek szerint:

4. rendszer

7. Harmonizált szabvány által szabályozott építési termékre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén:

A gyártónak el kell végeznie a típusvizsgálatot és a gyártásellenőrzést.

8. Olyan építési termékre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén, amelyre európai műszaki értékelést adtak ki:

Nem alkalmazható

9. A nyilatkozatban feltüntetett tulajdonságok

Tisztíthatóság (CA)	megfelelő	EN14688:2015 + A1:2018
Statikus terhelési ellenállás (LR)	N/A	
Túlcordulási osztály (OF)	CL00	
Tartósság (DA)	megfelelő	

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott terméktulajdonság összhangban van a 9. pontban meghatározott tulajdonsággal.

Ezt a teljesítménynyilatkozatot kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó felelőssé teszi.

Sam Seng
Hongkong 2025-11-01

